

TENDER

BG ИНСТРУКЦИИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

MK УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБА

SRB UPUTSTVO ZA UPOTREBU

Уважаеми Клиенти,

Благодарим Ви, че избрахте аспиратора **Eurolux by Faber**, една престижна марка, синоним на качество и сигурност. Надяваме се, че той ще отговаря на Вашите изисквания.

Внимателно следвайте препоръките, изложени в тази книжка и Вашият аспиратор ще остане ефикасен.

Не се колебайте да ни търсите при необходимост. Ние винаги ще бъдем до Вас, за да ви сътрудничим при нужда и да Ви даваме полезна информация за всички продукти с марката **Eurolux by Faber**.

СЪВЕТИ И ПРЕПОРЪКИ

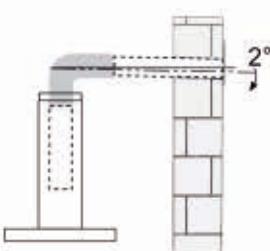
⚠️ Настоящото ръководство за експлоатация се отнася за различни версии на този уред. Следователно в него можете да намерите описания на отделни характеристики и компоненти, които не се отнасят конкретно за Вашия модел.

МОНТАЖ

- Производителят не носи отговорност за повреди, възникнали в следствие на неправилен или неточен монтаж.
- Минималното безопасно разстояние между готварския плот и аспиратора е 650 mm (някои модели могат да се монтират на по-малка височина, моля направете справка в раздела за работните размери и монтажа).
- Уверете се, че напрежението на мрежата отговаря на обозначеното върху табелката с данните, поставена във вътрешността на аспиратора.
- За уредите от клас I, проверете дали домашната електрическа инсталация гарантира добро заземяване.
- Свържете аспиратора към изходящ комин с въздуховод с диаметър не по-малък от 120 mm. Маршрутът на въздуховода трябва да е възможно най-къс.
- Не свързвайте аспиратора към комини, пренасящи дим от горене (бойлери, камини и т.н.).
- Ако аспиратора се използва съвместно с неелектрически уреди (например газови уреди), трябва да се предвиди достатъчен приток на въздух, за да се предотврати връщането на аспириранния въздух обратно в стаята. Кухнята трябва да има отвор, директно свързан с външната среда, за да се гарантира притока на свеж въздух. За правилното и безопасното функциониране на уреда, отрицателното налягане в помещението не трябва да надвиши 0,04 mbar, за да се предотврати обратното връщане в помещението на изпаренията и миризмите, аспирирани от аспиратора.
- В случай на повреда на захранващия кабел, той трябва да се подмени от производителя или от оторизирания сервис, за да се избегнат всякакви опасни ситуации.
- Предупреждение:** Невъзможността да монтирате винтовете или фиксиращото устройство в съответствие с тези инструкции може да доведе до електрически увреждания.

УПОТРЕБА

- Аспираторът е предназначен (изключително) само за употреба в домашни условия, за да елиминира миризмите в кухнята.
- Никога не използвайте аспиратора за други цели освен за тези, за които е предназначен.
- Не оставяйте висок открит пламък под аспиратора, докато работи.
- Задължително регулирайте интензитета на пламъка така, че той да се насочи само към дъното на готварския съд без да излиза извън него.
- Фритюрниците трябва да бъдат наблюдавани непрекъснато по време на употреба: силно нагрятото олио може да избухне в пламъци.
- Не фламирайте под аспиратора; има риск от възникване на пожар.



- Аспираторът не е предназначен да се използва от лица (включително деца) с намалени физически, сензорни или психически възможности, или с липса на опит, освен ако не са надзиравани или инструктирани относно използването на уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност.

- Децата трябва да бъдат надзиравани, за да се гарантира, че не си играят с уреда.

ВНИМАНИЕ: Достъпните части могат да се нагорещят, когато аспиратора се използва съвместно с уреди за готвене.

ПОДДРЪЖКА

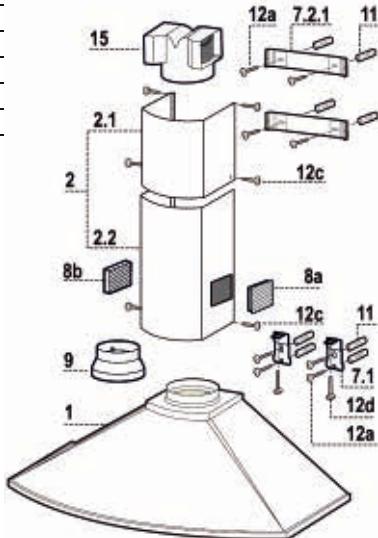
- Преди да започнете каквато и да е операция по поддръжката, изключете уреда от електрическата мрежа като издърпate щепселa или като изключите централния предпазител.
- Почиствайте и/ или подменяйте филтрите след определен период от време (опасност от възникване на пожар).
- Почиствайте аспиратора, използвайки влажна кърпа и неутрален течен препар

Компоненти

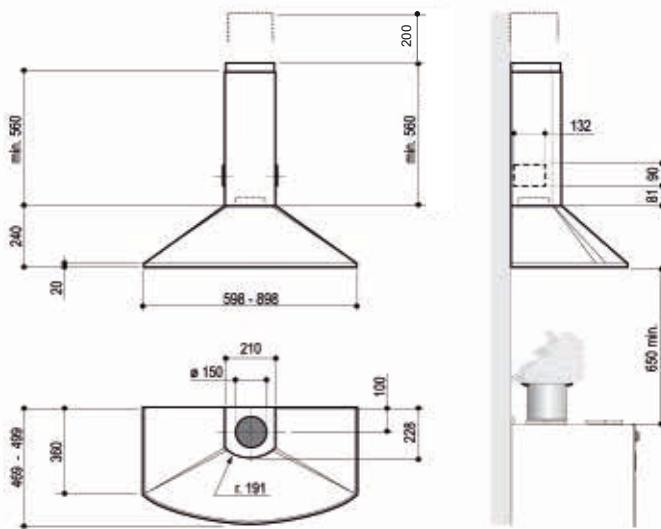
№	Количество	Компоненти на продукта
1	1	Тяло на аспиратора, окомплектовано с : Команден блок, Осветление, Моторна група, Филтри
2	1	Телескопичен комин, състоящ се от :
2.1.	1	Горен комин
2.2.	1	Долен комин
8a	1	Дясна направляваща решетка за изходящия въздух
8b	1	Лява направляваща решетка за изходящия въздух
9	1	Редуциращ фланец III 50 – 120 mm
15	1	Направляващ елемент за извеждане на въздуха при филтриращ режим

№	Количество	Компоненти за монтажа
7.1	2	Фиксиращи скоби за тялото на аспиратора
7.2.1	2	Фиксиращи скоби за горния комин
11	8	Дюбели за стена
12a	8	Винт 4,2 x 44,4
12c	6	Винт 2,9 x 9,5
12d	2	Винт M4 x 25

Количество	Документация
1	Книшка с инструкции

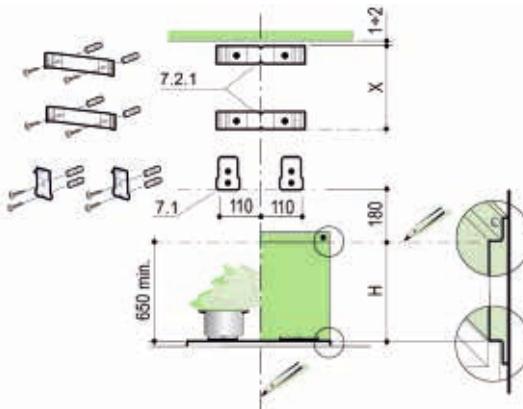


Размери



МОНТАЖ

ПРОБИВАНЕ НА СТЕНАТА И МОНТАЖ НА СКОБИТЕ



Разчертаване на стената:

- Начертайте една вертикална линия до тавана или толкова високо, колкото е нужно на практика, в центъра на зоната, предвидена за монтажа на аспиратора.
- Начертайте една хоризонтална линия на разстояние 650 mm от готварския плот, когато не се монтира задна преграда или на разстояние H (височината на видимата част на задната преграда), при монтаж на такава.
- Поставете скобата 7.2.1 върху стената, както е показано, на около 1-2 mm от тавана или от горната граница, като центърът /прорезът/ трябва да съвпадне с вертикалната отправна линия.
- Отбележете върху стената центровете на отворите в скобата.
- Поставете другата скоба 7.2.1 на стената, както е показано, на разстояние X mm под първата скоба (X = височината на доставения горен комин), като центърът (прорезът) трябва да съвпадне с вертикалната отправна линия.
- Отбележете върху стената центровете на отворите в скобата.
- Поставете скоба 7.1, както е показано, на 110 mm от вертикалната линия и на 180 mm над хоризонталната отправна линия.
- Отбележете центровете на отворите в скобата.
- Повторете тази операция и в другата посока.

Монтиране на задна преграда (опция)

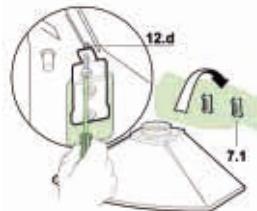
Задната преграда трябва да се монтира преди да се монтира тялото на аспиратора, и ако тя трябва да се фиксира в горната и долната си част, трябва да се монтира на коректната височина преди инсталационето на базите. Тъй като тази операция е доста сложна, тя би трябвало да се изпълни от кухненски мебелист или от квалифицирано лице, което познава габаритните размери на уреда.

За фиксиране на задната преграда в горната и част, процедурите по следния начин:

- Поставете задната преграда върху базата, вкарвайки долния профил между горната повърхност на базата и стената. Центрирайте я спрямо вертикалната линия.
- Отбележете центровете на двата отвора в горния закрепващ профил.
- Пробийте отвори с Ø 8 mm в центровете на всички отбелязани точки.
- Поставете дюбелите за стена 11 в отворите.
- Фиксирайте скобите, използвайки доставените винтове 12a.
- Фиксирайте задната преграда (където е налична), използвайки доставените винтове 12a (4.2 x 44.4).

Монтаж на тялото на аспиратора

- Завийте двата винта **12d**, доставени с окоомплектовката, в скобите **7.1**.
- Окачете тялото на аспиратора на скобите **7.1**, центрирайки го спрямо вертикалната линия.
- Използвайте регулиращите винтове **12d** под корпуса, за да нивелирате тялото на аспиратора.

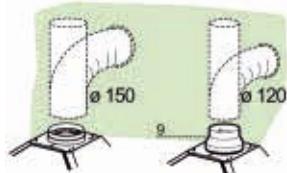


СВЪРЗВАНЕ

Извеждане на въздуха при аспириращата версия

При монтаж на аспиратора в аспирираща версия, свържете аспиратора към комина, използвайки твърд или гъвкав въздушовод с диаметър Ø150 или Ø120 mm, чийто избор е оставен на монтажника.

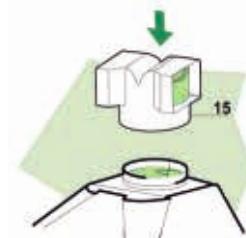
- За да монтирате изходящ въздушовод Ø 120 mm, поставете редуцираща фланец **9** върху изходящия отвор на аспиратора.
- Фиксирайте въздушовода, използвайки (достатъчно) фиксиращи скоби за тръби, които не са включени в окоомплектовката.
- Извадете филтрите активен въглен, ако са монтирани такива.



Извеждане на въздуха при филтриращата версия

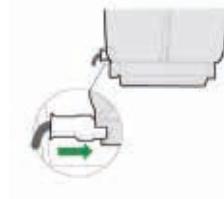
- Монтирайте с натиск направляващия елемент **15** върху отвора на изходящия въздух на аспиратора.

Уверете се, че филтрите от активен въглен са поставени на мястото им



Електрическо свързване

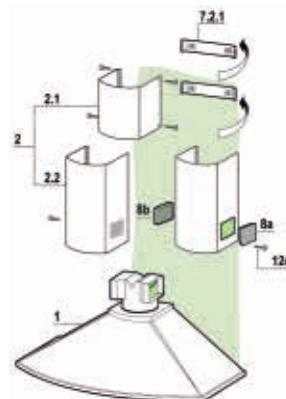
- Свържете аспиратора към електрическата мрежа посредством двуполюсен ключ, който има хлабина между контактите най-малко 3 mm.
- Свалете металните филтри за мазнини (вижте раздел Поддръжка), уверявайки се, че конекторът на захранващия кабел е правилно поставен в клемата, разположена отстрани на моторната група.



Монтаж на комина

Горен комин

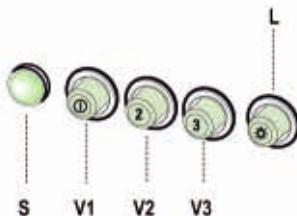
- Разширете леко двете странични стени на горния комин и ги закачете зад скобите **7.2.1**, уверявайки се, че са добре разположени.
- Фиксирайте страничните стени на комина към скобите, използвайки четирите винта **12c** (2,9 x 9,5), доставени с окомплектовката.



Долен комин

- Разширете леко страничните стени на долнния комин и ги закрепете между горния комин и стената, уверявайки се, че са добре разположени.
- Фиксирайте странично долната част на комина към корпуса на аспиратора, използвайки доставените два винта **12c** (2.9 x 9.5).
- При работа на аспиратора във филтрираща версия, поставете направляващите решетки **8a-8b** в техните легла, уверявайки се, че насочващите символи сочат нагоре и напред към аспиратора. Също така се уверете, че направляващите решетки са правилно поставени в направляващия елемент на изходящия въздух **15**.

УПОТРЕБА



Контролен панел

L	Осветление	Включва и изключва осветлението
S	Индикатор	Индикатор за включен мотор
V1	Мотор	Включва и изключва мотора на ниска скорост. Използва се за осигуряване на непрекъснат и тих въздухообмен при наличие на слаби кухненски изпарения.
V2	Скорост	Средна скорост, подходяща за най-честите работни условия, даващи оптимално съотношение между обем обработен въздух и ниво на шума.
V3	Скорост	Максимална скорост, използвана за отстраняване на силни кухненски изпарения, включително и за продължителни периоди.

ПОДДРЪЖКА

Филтри за мазнини

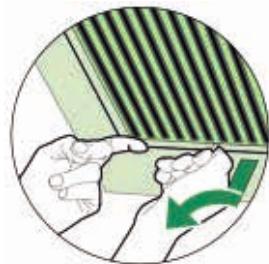
Почистване на металните филтри за мазнини

- Металните филтри за мазнини трябва да се почистват на всеки 2 месеца експлоатация или дори по-често при особено интензивна употреба на аспиратора. Филтрите могат да се измиват в съдомиялна машина.
- Свалете филтрите един по един, натискайки палчето назад и едновременно с това изтеглете надолу.
- Измийте филтрите като внимавате да не ги огъвате. Оставете ги да изсъхнат напълно, преди да ги монтирате обратно в аспиратора.
- Когато поставяте обратно филтрите се уверете, че ръкохватката е видима от външната страна.



Почистване на металните Bubble филтри за мазнини

- Тези филтри са измиваеми и трябва да се почистват на всеки 2 месеца експлоатация или по-често при особено интензивна употреба.
- Свляйте филтрите един по един, като ги поддържате с една ръка и завъртате фиксирация палец (изтегляте и завъртате). Измивайте филтрите като внимавате да не ги огъвате. Оставете ги да изсъхнат напълно, преди да ги монтирате отново.
- Монтирайте ги отново и ги закрепете, използвайки осигурените за целта фиксиращи палци (изтеглете и завъртете).

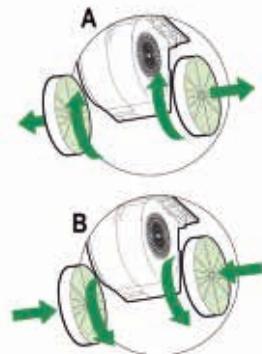


Филтър от активен въглен / филтрираща версия /

Тези филтри не могат да се измиват и регенерират, а трябва да се подменят приблизително на всеки 4 месеца експлоатация или по-често при особено интензивна употреба.

Подмяна на филтъра активен въглен

- Отстранете металните филтри за мазнини
- Извадете замърсения филтър от активен въглен, както е показано (A).
- Монтирайте новите филтри (B).
- Поставете обратно металните филтри за мазнини.

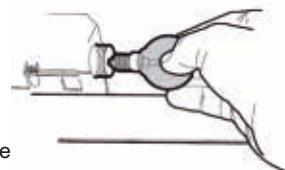


Осветление

Подмяна на лампата

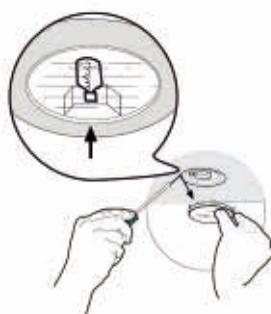
Крушка 28 W

- Отстранете металните филтри за мазнини.
- Развийте крушките и ги подменете с нови, имащи същите характеристики.
- Монтирайте отново металните филтри за мазнини.



20 W халогенна крушка

- Отстранете плафониерата на лампата като я повдигнете (от) под металния пръстен, придържайки я с една ръка.
- Свалете халогенната лампа от фасунгата, като я изтеглите внимателно.
- Подменете лампата с нова от същия тип, уверявайки се, че двета контактни щифта са правилно поставени в цокъла на фасунгата.
- Монтирайте отново плафониерата.



Символът върху продукта или върху документа придвижаващ продукта показва, че този уред не трябва да се третира като домакински отпадъци. Вместо това, той трябва да се предаде в подходящ сборен пункт за рециклиране на електрически и електронни уреди.

Унищожаването трябва да се извърши в съответствие с местните закони за опазване на околната среда и унищожаване на отпадъци.

Почитувани Клиенти

Ви благодариме што го одбравте аспираторот **Eurolux by Faber**, еден престижен бренд, синоним за квалитет и сигурност. Се надеваме дека ќе одговори на вашите потреби. Доколку внимателно ги следите препораките од упатството, вашиот аспиратор ќе остане ефикасен. Не се двоумете да ни се обратите. Ние сме веднаш до вас за да ви дадеме корисна информација за сите производи на брендот **Eurolux by Faber**.

ПРЕПОРАКИ И ПРЕДЛОЗИ

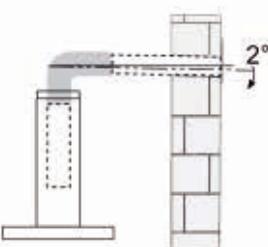
⚠ Упатствата за употреба се однесуваат на неколку верзии на овој апарат. Сепак може да најдете опис на посебни карактеристики кои не се однесуваат на овој апарат.

МОНТИРАЊЕ

- Произведувачот не сноси одговорност за штета направена од неправилно и несоодветно монтирање.
- Минималното безбедно растојание меѓу горната површина на шпоретот и аспираторот е 650 mm. (некои модели може да се наместат на пониска висина, проверете во делот за работни димензии и монтирање).
- Проверете дали напонот на струјата одговара на оној кој е назначен на плочата која е фиксирана на внатрешната страна на аспираторот.
- За уредите од Класа I, проверете дали електричното снабдување гарантира соодветно заземување
- Поврзете го аспираторот со одводот преку цевка со минимум дијаметар од 120 mm. Патот на одводот мора да биде најкраток колку што е можно.
- Не поврзувајте го аспираторот со одводниот дел (цевка) која носи гасови на согорување (бојлери, камини итн.)
- Ако аспираторот се користи со не-електрични апарати (пр. Апарати на гас), мора да се обезбеди доволно проветрување во просторијата за да се спречи вркање на издувниот гас. Во кујната мора да има прозорец преку кој постојано ќе се врши проветрување. Кога аспираторот се користи со апарати кои се снабдуваат со енергија која не е електрична, негативниот притисок во просторијата не смее да надмине 0,04 мбар да се спречат гасовите да не се повратат во просторијата од аспираторот.
- Во случај на оштетување на напојниот кабел, мора да се замени од страна на производителот или овластен сервис за да не дојде до ризик од опасност.
- Ако во инструкциите за монтирање е наведено поголемо растојание, ова мора да се земе предвид. Правилата во врска со испуштањето на воздухот мора да се почитуваат. **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Неуспехот да се монтираат шрафовите или уредот за фиксирање во согласност соовие инструкции може да доведе до електрични опасности.

УПОТРЕБА

- Аспираторот е дизајниран исклучиво за домашна употреба за да се отстранат кујнските мириси.
- Никогаш не употребувајте го за други цели освен за оние за кои е назначен.
- Никогаш не оставајте голем отворен пламен кога аспираторот работи.
- Прилагодете го интензитетот на пламенот да биде само на дното на тавата и внимавајте да не се движи по страните.
- Длабоките тави со масло мора постојано да ги набљудувате додека ги користите: загреаното масло може лесно да избувне во пламен.
- Не flamбирајте под аспираторот; опасност од пожар.



- Аспираторот не треба да го користат луѓе (вклучувајќи и деца) со намалени физички, моторни или ментални способности, или лица кои немаат искуство освен ако не се под надзор на лица кои се одговорни за нивната безбедност.
- Деца не смеат да си играат со уредот.
- ВНИМАНИЕ: Достапните делови стануваат жешки при работа.

ОДРЖУВАЊЕ

- Исклучете го апаратот од струја кога ќе вршите било какво одржување.
- Исчистете и/или заменете ги Филтрите по некој одреден период (опасност од пожар.)
- Исчистете го аспираторот со влажна крпа и неутрален течен детергент.

КАРАКТЕРИСТИКИ

Компоненти

Реф Кол. Компоненти на производот

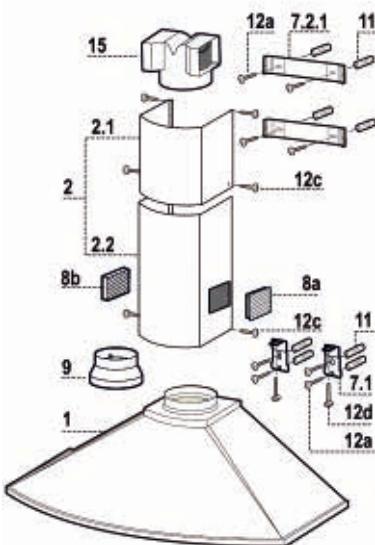
1	1	Аспиратор комплетно со: контролни копчиња, светилка, филтри.
2	1	Телескопски оџак составен од:
2.1	1	Горен дел
2.2	1	Долен дел
8a	1	Десна решетка за одвод на воздухот
8b	1	Лева решетка за одвод на воздухот
9	1	Редукциона фланша Ø 150-120 mm
15	1	Поврзување за одвод на воздухот

Реф Кол. Компоненти за монтирање

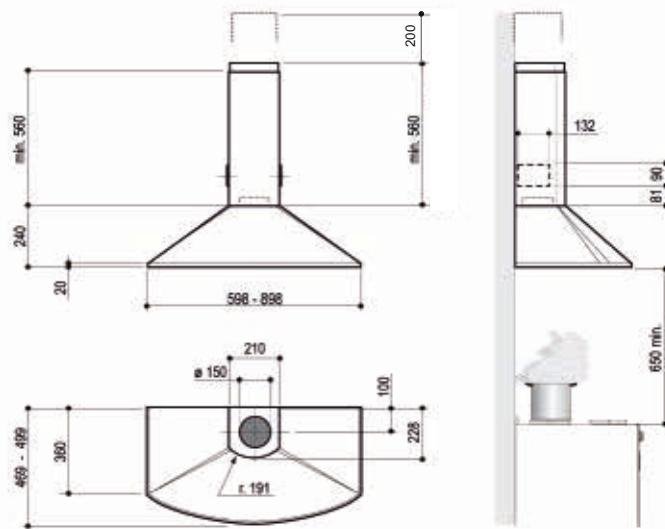
7.1	2	Држачи за фиксирање на аспираторот
7.2.1	2	Држачи за фиксирање на горниот дел на оџакот
11	8	Држачи за на сид
12a	8	Завртки 4.2 x 44,4
12c	6	Завртки 2.9x9.5
12d	2	Завртки M4 x 25

Кол. Документација

1	Прирачник за инструкции
---	-------------------------

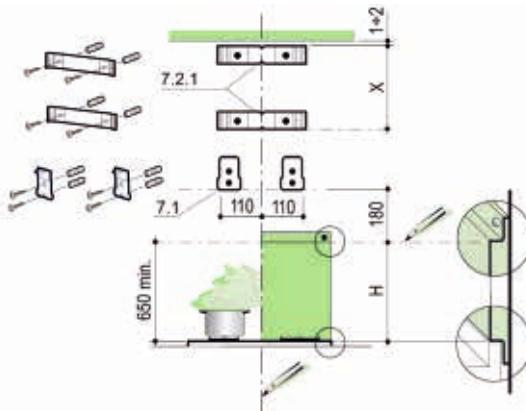


Димензии



Монтирање

Дупчење на таванот/полицата и прицврстување на рамката



Означување на сидот:

- Нацртайте вертикална линија на потпорниот сид до таванот, или колку што е можно повисоко во централниот дел во кој ќе биде монтиран аспираторот.
- Нацртайте хоризонтална линија на 650 mm над плотната за готвење за монтирање без задната плоча или на висина H (висина на видливот дел на плочата) за монтирање со задната плоча.
- Ставете го држачите 7.2.1 на сидот како што е прикажано, околу 1-2 mm од таванот или горната граница, порамнувајќи го центарот со вертикалната референтна линија.
- Означете го сидот во центарот на дупките во држачите.
- Ставете го држачот 7.2.1 на сидот како што е прикажано X mm под првиот држач (X = висина на горниот дел на оџакот), порамнувајќи го центарот со вертикалната линија.
- Означете го сидот во центарот на дупките во држачите.
- Ставете ги држачите 7.1 како што е прикажано 110 mm од вертикалната референтна линија и 180 mm над хоризонталната референтна линија.
- Означете ги центрите на дупките во држачите.
- Повторете ја оваа операција и на другата страна.

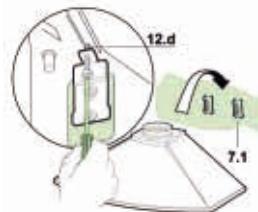
ЗАДНА ПЛОЧА (ИЗБОРНА)

Задната плоча мора да биде ставена пред прицврстувањето на телото на аспираторот и ако треба да се прицврсти и на горниот ина долниот дел, мора да се стави на правилна висина пред монтирањето на базата. Бидејќи оваа операција е прилично сложена, треба да се врши или од страна на лицето кое ја монтира кујната или од квалификувано лице кое ги знае крајните димензии на единиците. За прицврстување само на горниот дел, постапете на следниот начин:

- Потпрете ја задната плоча на базата, вметнувајќи ја долната плоча помеѓу горната површина и сидот, позиционирајќи ја на вертикалната референтна линија.
- Обележете ги центрите на двете дупки во горната плоча.
- Издупчете 0.8 mm дупки на сите означенци централни точки.
- Вметнете ги држачите за на сидот 11 во дупките.
- Прицврстете ги држачите со користење на приложените навртки 12a.
- Прицврстете ја задната плоча (доколку има) со користење на приложените навртки 12a.

Монтирање на телото на аспираторот

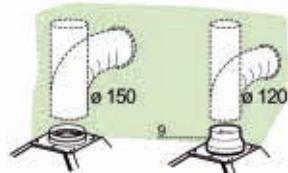
- Завртете ги двете приложени завртки **12d** на држачите **7.1**.
- Закачете го аспираторот на држачот **7.1**, позиционирајќи го околу вертикалната линија.
- Користете ги завртките за прилагодување **12d** под аспираторот за израмнување на телото на аспираторот.



Поврзувања СИСТЕМ НА ОДВОД НА ВОЗДУХ СО ВЕРЗИЈА СО ЦЕВКИ

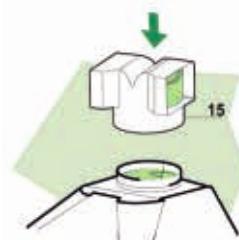
Кога ќе ја монтирате верзијата со цевки, поврзете го аспираторот со оцакот со помош на флексибилна или цврста цевка Ø 150 или Ø120мм, избор кој се остава на монтерот.

- За да монтирате Ø120мм поврзување за одвод на воздух, ставете ја редукционата фланша **9** на одводот на аспираторот
- Фиксирајте ја цевката со спојки за цевки (не се приложени).
- Отстранете ги филтрите со активен јаглен.



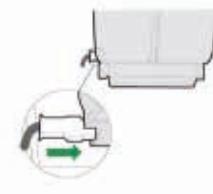
ОДВОД НА ВОЗДУХ СО ВЕРЗИЈА НА КРУЖЕЊЕ

- Ставете го делот за одвод на воздух **15** на одводот за воздух на самиот аспиратор.
- Бидете сигурни дека филтрите со активен јаглен се ставени.



ЕЛЕКТРИЧНО ПОВРЗУВАЊЕ

Поврзете го аспираторот со напојувањето за електрична енергија, ставајќи биполарен прекинувач со контакт отвор од најмалку 3 mm. Извадете ги филтите за маснотии (погледнете го делот за Одржување), но бидете сигури дека конекторот на напојниот кабел е соодветно вметнат во страничниот приклучок на вентилаторот.



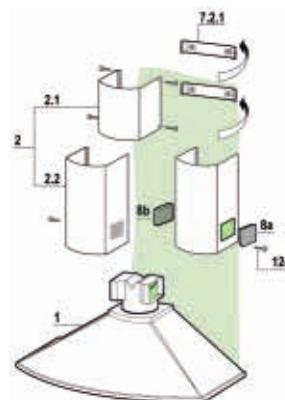
Склопување на оцакот

Горен дел на оцакот

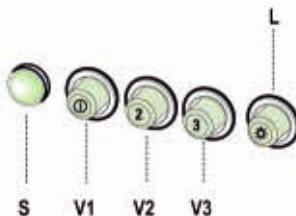
- Малку раширите ги двете страни на горниот дел од оцакот и прикачете ги позади држачите **7.2.1**, но внимавајте да бидат соодветно наместени.
- Прицврстете ги страните за држачите со помош на приложените 4 навртки **12c** (2,9 x 9,5).

Долен дел на оцакот

- Малку раширите ги двете страни на долниот дел од оцакот и прикачете ги помеѓу горниот дел и сидот, но внимавајте да бидат соодветно наместени.
- Прицврстете ги страните на долниот дел за телото на аспираторот со помош на приложените 4 навртки **12c** (2,9 x 9,5).
- Кога го монтирате аспираторот во верзија со кружење, ставете ги решетките **8a - 8b** во нивното лежиште така што симболите да бидат на горниот дел и кон предниот дел на аспираторот. Внимавајте да бидат соодветно наместени во делот на поврзувањето за одвод на воздух **15**.



УПОТРЕБА



Контролна плоча

- | | | |
|-----------|--------|--|
| L | Светло | За вклучување и исклучување на системот за осветлување. |
| S | Лед | Лед светилка која покажува дека моторот работи. |
| V1 | Мотор | За вклучување и исклучување на моторот во мала брзина. Се користи за обезбедување постојана и нечујна промена на воздухот при мала количина на пареа од готвењето. |
| V2 | Брзина | Средна брзина, соодветна за повеќето оперативни услови овозможувајќи оптимален проток на воздух/сооднос на нивото на бучава. |
| V3 | Брзина | Максимална брзина, се користи за елиминирање на најголема количина на пареа од готвењето, вклучувајќи подолготрајни периоди. |

ОДРЖУВАЊЕ

Филтри за маснотии

ЧИСТЕЊЕ НА МЕТАЛНИТЕ ФИЛТРИ ЗА МАСНОТИИ

Филтерот треба да се чисти на секои 2 месеци или почесто доколу се употребува почесто, а може да се мие и во машина за садови.

Извадете ги филтрите еден по еден, туркајќи ги кон задниот дел на апаратот и истовремено влечејќи ги надолу.

При миење на филтерот не треба да се витка истиот. Пред повторно да го вратите на своето место во аспираторот, треба целосно да се исуши.

Кога го ставате филтерот назад во аспираторот внимавајте да го наместите на соодветната позиција со раката свртена кон надворешната страна.



Филтри за маснотии

ЧИСТЕЊЕ НА МЕТАЛНИТЕ ФИЛТРИ ЗА МАСНОТИИ

Филтерот треба да се чисти на секои 2 месеци или почесто доколу се употребува почесто.

- Извадете ги филтрите еден по еден, придржувајќи ги со едната рака и вртејќи ги безбедносните копчиња (повлечете и свртете).
- Измијте ги филтрите, но внимавајте да не ги свиткate. Прво нека се исушат добро, па потоа наместете ги.
- Вратете ги на место и прицврстете ги со помош на безбедносните копчиња (повлечете и свртете).

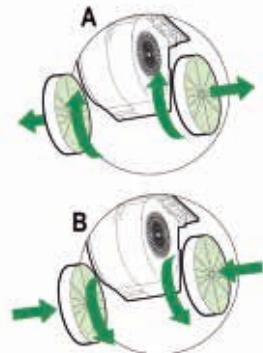


Филтер со активен јаглен (Верзија со кружење)

Овие филтри не можат да се мијат или да се обновуваат и мора да се менуваат приближно на секои 4 месеци, или почесто во случај на интензивна употреба на аспираторот.

МЕНУВАЊЕ НА ФИЛТЕРОТ СО АКТИВЕН ЈАГЛЕН

- Извадете ги металните филтри за маснотии
- Извадете го заситениот филтер со активен јаглен како што е прикажано (A).
- Ставете ги новите филтри (B).
- Вратете ги на место металните филтри за маснотии.

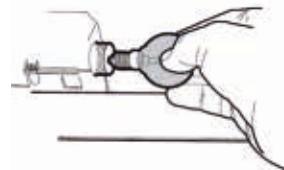


Осветлување

МЕНУВАЊЕ НА СВЕТИЛКАТА

28W.

- Извадете ги металните филтри за маснотии.
- Одвртете ги светилките и заменете ги со нови кои ги поседуваат истите карактеристики.
- Вратете ги на место металните филтри за маснотии.

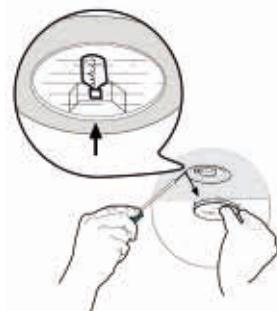


Осветлување

МЕНУВАЊЕ НА СВЕТИЛКАТА

20 W халогенска светилка.

- Отстранете го капакот на светилката кој е на чкрапнување попнувајќи од под металниот прстен, придржувајќи го со една рака.
- Отстранете ја халогенската светилка од држачот за светилка со нежно повлекување.
- Заменете ја светилката со нова од ист тип, но внимавајте да ги вметнете двете игли правилно во кукиштата на држачот за светилка.
- Вратете го капакот на светилката кој е на чкрапнување.



Симболот обележан на уредот, или обележан на неговата документација, покажува дека тој уред не смее да се третира како домашен отпад. Наместо тоа тој уред треба да се предаде во најблискиот пункт за рециклирање на електрички и електронски уреди. Уништувањето треба да се изврши во согласност со локалните закони и во согласност со стандардите за животната средина .

Poštovani klijenti

Mi Vam se zahvaljujemo što ste izabrali aspirator **Eurolux by Faber**, jedan prestižan brend, sinonim za kvalitet i sigurnost. Nadamo se da će on zadovoljiti sve vaše potrebe. Ukoliko pažljivo pratite preporuke koje su date u uputstvu Vaš će aspirator ostati efikasan. Nemojte se dvoumiti da nas potražite. Mi smo tu odmah do vas kako bi Vam pomogli, i kako bismo Vam dali korisne informacije za sve proizvode brenda **Eurolux by Faber**.

PREPORUKE I SAVETI

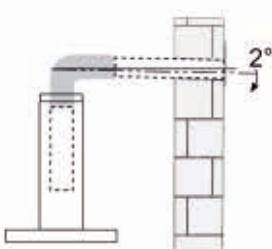
⚠️ Instrukcije za upotrebu se odnose na nekoliko modela ovog uređaja. Prema tome, možete naići na opise pojedinih karakteristika koje se ne odnose na Vaš specifičan uređaj.

MONTIRANJE

- Proizvođač se neće smatrati odgovornim za bilo kakvu štetu nastalu kao posledica nepravilnog ili netačnog montiranja uređaja.
- Minimalno bezbedno rastojanje između vrha šporeta i aspiratora treba da je 650 mm (kod nekih modela se može montirati na manjoj visini, molimo Vas da obratite pažnju na odeljke o radnim dimenzijama i montiranju.)
- Proverite da li napon u Vašem prostoru odgovara naponu, naznačenom na tablici sa podacima, a koji je se nalazi unutar aspiratora.
- Za razred I kućnih aparata, proverite da li kućno snabdevanje el. energijom garantuje adekvatno uzemljenje. Povežite aspirator sa odvodom pomoću cevi minimalnog prečnika od 120 mm. Dužina cevi mora biti što je moguće kraća.
- Nemojte povezivati aspirator na odvodne cevi koje su nosioci dimnih isparanja (bojleri, kamini itd.)
- Ako se aspirator koristi u kombinaciji sa neelektričnim uređajima (na primer uređajima na plin) u prostoriji mora biti obezbeđen određeni stepen protvrenosti kako bi se sprečilo vraćanje izduvnog gasa. Kuhinja mora imati otvor koji direktno komunicira sa otvorenim vazduhom kako bi se zagarantovao ulaz čistog vazduha. Kad se aspirator koristi zajedno sa aparatima koji imaju drugačije napajanje od električnog negativni pritisak u prostoriji ne sme prelaziti 0,04 mbar kako bi se sprečilo da se isparenja ne povuku nazad u prostoriju preko aspiratora.
- U slučaju oštećenja kabla za napajanje, on mora biti zamjenjen od strane proizvođača ili tehničke službe, kako bi se sprečio nastanak bilo kakvih rizika.
- Ukoliko je u uputstvima za montiranje ploče na plin navedena veća udaljenost, treba je uzeti u obzir. Propisi koji se odnose na ispuštanje vazduha moraju da budu ispunjeni.
- **UPOZORENJE:** ukoliko ne postavite šrafove i ako ne montirate uređaj u skladu sa ovim uputstvima to može dovesti do opasnosti od električnog udara.

UPOTREBA

- Aspirator je isključivo kreiran za kućnu upotrebu, kako bi se eliminisali kuhinjski mirisi.
- Nikada nemojte koristiti aspirator u druge svrhe osim u one za koje je konstruisan.
- Nikada ne ostavljajte otvoren plamen ispod aspiratora dok aspirator radi.
- Podesite intenzitet plamena tako da ide samo ispod suda i proverite da ne kruži sa strane.
- Rad friteze tokom upotrebe mora biti strogo nadgledan: pregrijano ulje može dovesti do eksplozije.
- Nemojte flambirati ispod aspiratora (rizik od vatre).



- Ovaj uređaj nije namenjen osobama (uključujući i decu) sa smanjenom psihičkom, senzornom ili mentalnom sposobnošću ili nedostatkom iskustva u poznavanju uređaja, osim ako im nisu date instrukcije kako da koriste uređaj ili ako ih nadgleda lice odgovorno za njihovu bezbednost.
- Deca moraju biti nadgledana kako se ne bi igrala sa uređajem.
- **UPOZORENJE:** Dostupni delovi mogu postati vrući ukoliko se koriste sa kuhinjskim uređajima.

ODRŽAVANJE:

- Isključite aparat ili izvucite utičnicu pre obavljanja bilo kakvog posla u vezi sa održavanjem uređaja.
- Očistite i/ili zamenite Filtere nakon naznačenog vremena (Opasnost od požara).
- Očistite aspirator vlažnom krpom i neutralnim tečnim deterdžentom.

KARAKTERISTIKE

KOMPONENTE

Ref. Q.ty.* Komponente proizvoda

1	1	aspirator, kompletno sa: Komandama, Svetlom, Motorom, Filterima
2	1	Teleskopski čunak koji se sastoji od:
2.1	1	Gornji čunak
2.2	1	Donji čunak
8a	1	Desna rešetka za odvod vazduha
8b	1	Leva rešetka za odvod vazduha
9	1	Reduktor ø 150-120 mm
15	1	Priključak za odvod

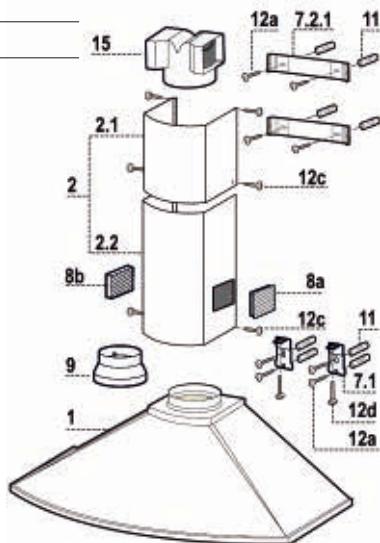
Ref. Q.ty. Komponente za montiranje

7.1	2	Montažni nosači aspiratora
7.2.1	2	Montažni držaci gornjeg čunka (nosači) (opcionalno)
11	8	Zidni tiplovi
12a	8	Šrafovi 4.2 x 44.4
12c	6	Šrafovi 2.9 x 9.5
12d	2	Šrafovi M4 x 25

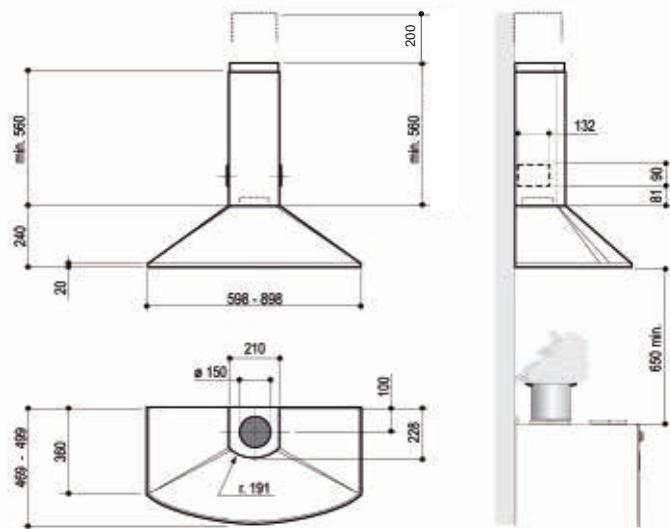
Q.ty. Dokumentacija

- 1 Uputstvo za upotrebu

*Q.ty. – skraćenica za količinu)

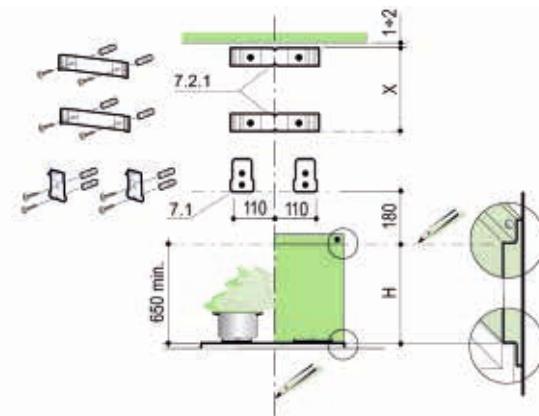


Dimenzijs



MONTAŽA

Bušenje plafona/nosača i montiranje okvira



Na zidu nacrtajte sledeće:

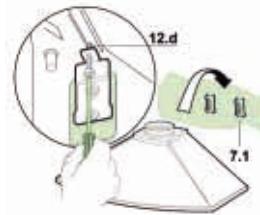
- Vertikalnu liniju do plafona ili do gornje granice, centra dela na koji aspirator treba da bude montiran
- Nacrtajte horizontalnu liniju na minimum 650 mm iznad vrha kuhinjske ploče za montažu bez zadnje ploče (videti u nastavku), ili na visini H (visina vidljivog dela ploče) za montažu sa zadnjom plocom.
- Naslonite nosač 7.2.1 na zid kao što je pokazano, na oko 1-2 mm od plafona ili od gornje granice, poravnavajući centar (urez) sa vertikalnom referentnom linijom.
- Obeležite zid na centrima rupa nosača.
- Postavite nosač na zid 7.2.1 na X mm ispod prvog nosača (X = visina gornjeg dela dimnjaka koje je u paketu), poravnavajući centar (urez) sa vertikalnom linijom.
- Obeležite zid na centrima rupa nosača.
- Postavite nosač 7. 1 kao što navedeno na 110 mm od vertikalne referentne linije linije i na 180 mm iznad horizontalne referentne linije.
- Obeležite zid na centrima rupa nosača.
- Ponovite ovu operaciju i sa druge strane.

ZADNJA PLOČA (opciono)

- Zadnja ploča mora biti pričvršćena pre montiranja aspiratora i, ukoliko treba da bude pričvršćena i dole i gore, treba da bude postavljena na odgovarajuću visinu pre montiranja baze. Pošto je ovaj postupak prilično složen, trebalo bi da ga obavi montažer ili kvalifikovana osoba koja zna konačne dimenzije jedinica.
- Za fiksiranje samo na vrhu, postupite prema sledećem:
- Naslonite zadnju ploču na bazu, umetnite donju ploču između gornje površine i zida, centrirajući je oko vertikalne referentne linije.
- Označite centre dve rupe na gornjoj ploči.
- Izbušite rupe Ø 8 mm na obeleženim centrima rupa.
- Umetnute tiplove 11 u rupe.
- Pričvrstite zadnju ploču (ako postoji) upotrebom šrafova 12a koji su isporučeni sa aspiratorom.

Montiranje aspiratora

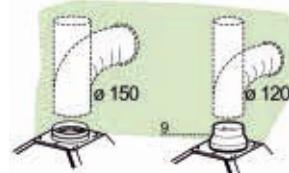
- Zašrafitte dva šrafa **12d**, koja se nalaze u pakovanju, na nosače **7.1**.
- Okačite aspirator na nosač **7.1**, centrirajući ga oko vertikalne linije.
- Koristite podesive šrafove **12d** ispod aspiratora kako biste iznivelišali nivo aspiratora.



POVEZIVANJA

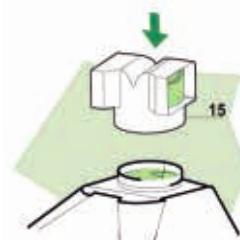
Verzija aspiratora sa odvodom za vazduh

- Pri instaliranju verzije aspiratora sa odvodnom cevi, povežite aspirator sa odvodom koristeći ili fleksibilnu ili krutu cev ø150 ili 120 mm, što je stvar izbora montažera.
- Da biste montirali odvodnu cev ø 120 mm, ubacite reduktor **9** na odvodni otvor tela aspiratora.
- Uklonite moguće filtre sa aktivnim ugljem.



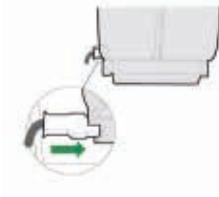
Verzija sa recirkulacionim vazdušnim ispusnim otvorom

- Pritisnite priključak za odvod **15** na ispuštni aspirator.
- Pobrinite se da su filteri sa aktivnim ugljem ubaćeni.



ELEKTRIČNO POVEZIVANJE

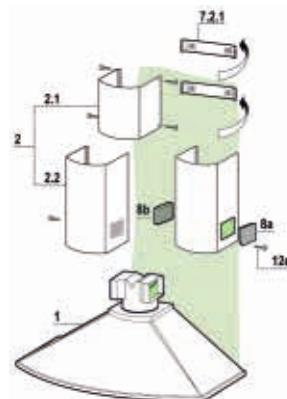
- Povežite aspirator na mrežu pomoću dvopolnog prekidača praveći kontaktno rastojanje od najmanje 3 mm.
- Uklonite zamašćene filtre (pogledajte odeljak Održavanje) vodeći računa da su konektori strujnog kabla tačno umetnuti u šteker, koji se nalazi sa strane motora.



Montiranje čunka

Gornji čunak

- Blago raširite obe strane gornjeg čunka i okačite ih iza nosača 7.2.1, vodeći računa da dobro stoje na mestu.
- Učvrstite strane nosača upotrebom 4 šrafa 12c (2,9 x 9,5), koji su u pakovanju.

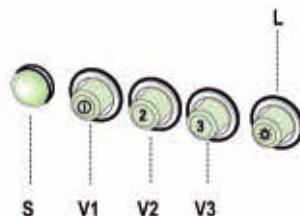


Donji čunak

- Blago raširite obe strane gornjeg čunka i okačite ih između gornjeg čunka i zida, i zatim ih zatvorite zajedno dok ne budu u kontaktu.
- Fiksirajte donji deo bočno na aspirator upotrebom 2 šrafa 12c (2,9 x 9,5), koji su isporučeni.
- Prilikom montiranja recirkulacione verzije, postavite direkcionе rešetke 8a- 8b u njihova kućišta, tako da su direkcioni simboli na vrhu i okrenuti prema prednjem delu aspiratora. Proverite da su pravilno postavljeni u priključak za odvod 15.

UPOTREBA

KOMANDNA TABLA



- | | |
|-----------------------|--|
| L svetlo | Uključuje i isključuje sistem svetla. |
| S Led (svetlo) | Motor uključuje svetlo |
| V1 brzina | Uključuje/ isključuje motor pri niskoj brzini. Koristi se da obezbedi kontinuiranu i tihu promenu vazduha u prisustvu svetla kuhinjskih isparenja. |
| V2 brzina | Srednja brzina, pogodna za većinu zadatih radnih uslova s obzirom na optimum tretiranog vazduha/ odnos nivoa buke |
| V3 brzina | Maksimalna brzina, koristi se za eliminaciju emisije najviših kuhanjskih isparenja, uključujući i duge periode. |

ODRŽAVANJE

Metalni filteri protiv masnoće

Čišćenje metalnih samopotpornih filtera protiv masnoće

- Filteri treba da se Peru na dva meseca rada ili češće, posebno kod aktivnije upotrebe i mogu se prati u mašini za pranje sudova.
- Uklonite filter jedan po jedan, pritiskajući ih prema zadnjoj strani jedinice aspiratora i povucite ih na dole u istom trenutku.
- Operite filtere pazeci da ih ne iskrivite. Neka se osuše pre no što ih ponovo postavite.
- Zamenite ih, vodeći računa da je drška vidljiva spolja.



Metalni filteri protiv masnoće

Čišćenje filtera protiv masnoće

- Filteri treba da se čiste jednom u dva meseca rada ili češće, posebno kod aktivnije upotrebe i mogu da se operu u mašini za pranje posuđa.
- Skinite filtre jedan po jedan, tako što ćete ih pridržavati jednom rukom i okrećući sigurnosne ručice (povući i okrenuti)
- Operite filtere pazeci da ih ne iskrivite. Neka se osuše pre no što ih ponovo postavite u aspirator.
- Vratite ih i pričvrstite pomoću sigurnosnih ručica koje su obezbeđene.

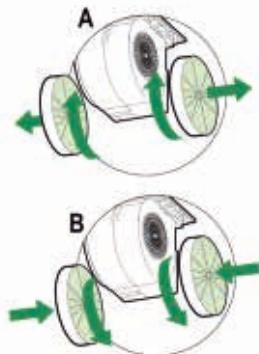


Filteri sa aktivnim ugljem (recirkulaciona verzija)

Ovi filteri ne mogu da se peru i nisu obnovljivi, moraju da se menjaju barem jednom u 4 meseca ili češće, posebno kod aktivnije upotrebe

Zamena filtera sa aktivnim ugljem

- Uklonite metalne filtere protiv zamašćenosti.
- Uklonite zasićene filtere sa aktivnim ugljem kao što je pokazano (A).
- Stavite nove filtere, kao što je pokazano (B).
- Zamenite metalne filtere protiv masnoće.

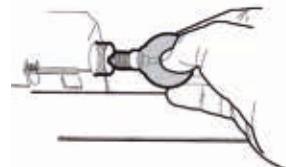


Osvetljenje

Zamena svetla

Svetlo 28-40W

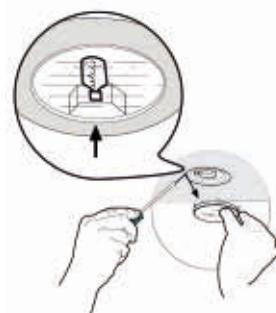
- Uklonite metalne filtere protiv zamašćenosti.
- Odvrnite sijalicu i zamenite je novom koja ima iste karakteristike.
- Zamenite metalne filtere protiv masnoće.



Zamena svetla

20 W halogeno svetlo.

- Skinite poklopac lampe skidajući ga sa metalnog prstena, držeći ga jednom rukom.
- Izvadite halogenu sijalicu iz držača za sijalicu tako što ćete ga blago povući.
- Zamenite staru sijalicu novom istog tipa, vodeći računa da ste ispravno ubacili dve igle u kućište držača lampe.
- Vratite poklopac lampe.



Simbol na proizvodu, ili na dokumentima koja prate proizvod, označava da ovaj proizvod ne sme biti tretiran kao kućni otpad već se mora odneti na odgovarajuće mesto na kome se vrši reciklaža električne i elektronske opreme.

Odlaganje se mora vršiti u skladu sa lokalnim propisima o zaštititi životne sredine koji se tiui odlaganja otpada.

LEKS GROUP

BG

София: 02/963 33 20, 963 33 80, бул. Арсеналски 105, Пловдив: тел.: 032/633 778, ул. Цар Асен 30,
Варна: тел.: 052/504 634, бул. Вл. Варненчик 277, Бургас: тел.: 056/841 475, ул. Фердинандова 77

Русе: тел.: 082/872 717, ул. Борисова 84, Плевен: тел.: 064/833 172,ул. Данаил Попов 4,
Велико Търново: тел.: 062/603 883, бул. България 26, Благоевград: тел.: 073/832 782, к-с Парангалица,
Видин: тел.: 094/600 209, ул. Цар Александър II, к-с Съединение, бл. 12

SKOLEKS

MK

Скопије: 02/ 322 75 80, ул. Народен Фронт Б-2, Кавадарци: 043/ 412 551, ул. Шишака Б.Б,
Битола: 047/ 242 885, ул. Прилепска 56, Тетово: 044/ 337 919, ул. Илинденска Б.Б
Струмица : 034 / 320 551, ул. Гоце Делчев бр.65

BEOLEKS

SRB

Novi Beograde: 011/ 31 33 598; 011/ 31 33 597; 011/ 31 33 264; 011/ 31 33 826
Bul. Arsenija Čarnojevića 66